

## **Amtsblatt**

### Für öffentliche Bekanntmachungen

Herausgabe

Verlag und Druck: Stadt Ludwigshafen am Rhein  
(Bereich Öffentlichkeitsarbeit)  
Rathaus, Postfach 21 12 25  
67012 Ludwigshafen am Rhein  
www.ludwigshafen.de

Verantwortlich: Sigrid Karck

Ausgabe - Nr.: 21/2013

ausgegeben am: 20. März 2013

#### **Öffentliche Ausschreibung Nr. 2013/074**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich 4-13, Gebäudemanagement hat im Rahmen einer Brandschutzsanierung folgende Arbeiten zu vergeben:

#### **Tischlerarbeiten in der Wittelsbachschule, Wittelsbachstraße 73, 67061 Ludwigshafen am Rhein**

##### **Art des Bauwerkes:**

Grundschule und Hort

##### **Mengenaufstellung:**

8 Stck Demontage Türblätter

2 Stck Demontage Türblätter einschl. Zargen (1-flg. + 2-flg.)

24 Stck Brand-bzw. Schallschutztüren 1-flg.

3 Stck Brand-bzw. Schallschutztüren 2-flg.

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **20.03.2013** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **10,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen

Submission 4-111

Rathausplatz 20

67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

#### **Eröffnungstermin: 10.04.2013, um 10.00 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 701.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus, bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen, Gebäudemangement, Frau Hahn, Telefon 0621 504-4629.

Vergabepfprüfstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier. Die Prüfung durch die Vergabepfprüfstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger

Beigeordneter

### **Öffentliche Ausschreibung Nr. 2013/093**

Der Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen (WBL), Eigenbetrieb der Stadt Ludwigshafen am Rhein, Bereich Stadtentwässerung und Straßenunterhalt, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Kanalsanierung durch Inliner, Kanalsanierung Zufahrt Entsorgungsbetrieb und Verkehrstechnik, Ludwigshafen**

#### **Mengenaufstellung:**

136 m Schlauchlinersanierung DN 400B

15 Anschlüsse öffnen und 6 einbinden

8 Stützensanierungen

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **20.03.2013** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **30,00 EUR** bzw. **35,00 EUR** mit Datenträger im GAEB Format abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen

Zentrale Dienste 4-111

Submissionsstelle

Rathausplatz 20

67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

**Eröffnungstermin: 17.04.2013 um 10.00 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 701.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 Uhr bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist beim Wirtschaftsbetrieb, Bereich Stadtentwässerung und Straßenunterhalt, Unteres Rheinufer 47, Zimmer 318, Frau Pereira, Telefon 0621 504-6823.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen am Rhein  
- Bereich Stadtentwässerung und Straßenunterhalt -

gez.

Peter Lubenau  
Technischer Werkleiter

gez.

Klaus Neuschwender  
Kaufmännischer Werkleiter

**Öffentliche Ausschreibung Nr. 2013/095**

Der Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen (WBL) –Eigenbetrieb der Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein, Bereich „Grünflächen und Friedhöfe“, hat folgende Lieferung nach VOL/A zu vergeben:

**Lieferung des Jahresbedarfs 2013 an Dünge- und Bodenverbesserungsmittel für städtische Grünanlagen, Ludwigshafen**

**Mengenaufstellung:**

14.050 Kg NPK-Dünger  
3.400 Kg Spezial-Dünger  
2.500 Kg Stickstoff-Dünger  
825 Kg Volldünger

Die Ausschreibungsunterlagen können ab **20.03.2013** beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **8,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submissionsstelle 4-111  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

**Eröffnungstermin: 10.04.2013, um 10.15 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 701.**

Bieter sind am Eröffnungstermin **nicht** zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Weitere Auskünfte erteilen während der Angebotsfrist Herr Senk (Telefon 0621 504-3388) beim Bereich „Grünflächen und Friedhöfe“, Bliesstr 10, 67059 Ludwigshafen/Rhein, oder Herr Fränkle (Telefon 0621 504-3337).

WBL

-Eigenbetrieb der Stadt Ludwigshafen am Rhein-  
Bereich Grünflächen und Friedhöfe

gez.  
Peter Lubenau  
Technischer Werkleiter

gez.  
Klaus Neuschwender  
Kaufmännischer Werkleiter

**Absicht der Einziehung von Teilflächen der Fußwege im Bereich der Ludwig-Bertram-Straße**

Vollzug des § 37 Landesstraßengesetz Rheinland-Pfalz (LStrG) in der Fassung vom 01. August 1977 (GVBL. S. 273), zuletzt geändert durch Gesetz vom 21.07.2003 (GVBL. 2003, S. 155).

Die im Stadtgebiet Ludwigshafen, Gemarkung Ludwigshafen im Bereich der Ludwig-Bertram-Straße bestehenden Teilflächen der dort verlaufenden Fußwege und Parkflächen sollen eingezogen werden, da sie für die Abwicklung des öffentlichen Verkehrs entbehrlich sind. Eine fußläufige Erschließung der Wohnbebauung ist im Bereich der Ludwig-Bertram-Straße über einen weiteren Fußweg gesichert. Betroffen sind von der Einziehung die Flurstücke 973/19, 973/23, 973/41, 973/42, 973/44, Teilfläche aus 973/45, 1093/11 und 1093/14. Es ist beabsichtigt, die Teilflächen mit Wirkung zum 01.06.2013 einzuziehen.

Das Vorhaben wird hiermit gemäß § 37 Abs. 3 Satz 1 LStrG bekanntgegeben.

Die Planunterlagen, in welchen die Einziehungsstrecke kenntlich gemacht ist, können bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Tiefbau, Zimmer 10, Wattstraße 109a, 67065 Ludwigshafen während der Dienststunden (vormittags: Montag bis Freitag von 08.00 – 12.00 Uhr, nachmittags: Montag bis Donnerstag von 13.30 – 16.00 Uhr) eingesehen werden.

Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, gegen die geplante Einziehung Einwendungen bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen zu erheben.

Ludwigshafen am Rhein, den 19.03.2013  
Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein

Klaus Dillinger  
Beigeordneter